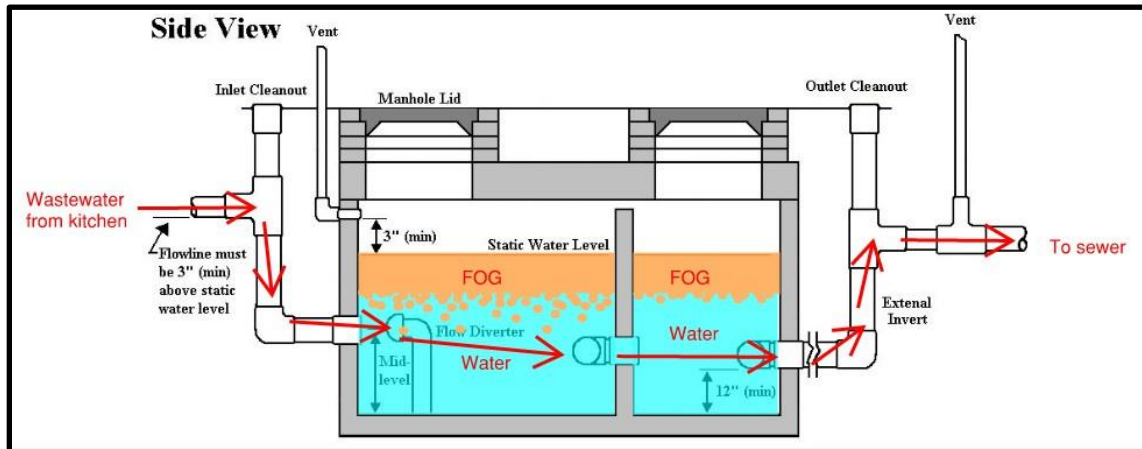


Tài liệu này nhằm cung cấp một cái nhìn tổng quan về bể tách dầu mỡ, các trích dẫn quy định liên quan của Thành phố Austin (COA), và trách nhiệm của khách hàng liên quan đến yêu cầu bảo trì và lưu giữ hồ sơ.

BỂ TÁCH DẦU MỠ LÀ GÌ?

Bể tách dầu mỡ là một bể lớn, thường được lắp đặt bên ngoài tòa nhà, có chức năng thu giữ và tách chất béo, dầu và mỡ (FOG) khỏi nước thải. Bể có thể có kích thước khác nhau, từ 100 gallon đến hơn 5000 gallon, và hoạt động bằng cách cho phép các chất dầu mỡ lắng xuống phía trên, trong khi phần lớn nước thải sạch/trong chảy qua hệ thống thoát nước vệ sinh. Sự tích tụ dầu mỡ và các chất rắn khác trong bể theo quy định phải được bơm ra bởi một Đơn Vị Vận Chuyển Chất Thải Lỏng (LWH) có giấy phép ít nhất 90 ngày một lần hoặc sớm hơn.



- Tất cả các thiết bị nước thải từ nhà bếp nên được dẫn đến bể tách dầu mỡ.
- Bể này **không** xử lý nước thải vệ sinh.

CÁC YÊU CẦU TRONG QUY ĐỊNH CỦA THÀNH PHỐ AUSTIN (ĐƯỢC TÓM TẮT ĐỂ HIỂU RÕ HƠN)

- **§ 15-10-23 - GIỚI HẠN XẢ CHẤT BÉO, DẦU HOẶC MỠ** - Ngoại trừ trường hợp được ủy quyền bởi chương này, một người không được xả chất béo, dầu, mỡ hoặc vật liệu tương tự vào hệ thống xử lý nước thải công cộng (POTW) vượt quá giới hạn tức thời là 200 miligam trên lít.
- **§ 15-10-71 - CHUẨN BỊ THỰC PHẨM THƯƠNG MẠI HOẶC TẬP THỂ** - Một người điều hành một doanh nghiệp chuẩn bị thực phẩm thương mại hoặc tập thể, bao gồm một nhà máy chế biến thực phẩm, tiệm bánh, nhà hàng, trường học, bệnh viện, viện dưỡng lão, trung tâm trợ giúp sinh hoạt, cửa hàng tạp hóa hoặc hoạt động chuẩn bị thực phẩm thương mại hoặc tập thể khác phải xây dựng, vận hành và bảo trì một... **[Bể Tách Dầu Mỡ]**.
- **§ 15-10-165 - LƯU GIỮ HỒ SƠ** - Một người xả nước thải có chứa chất thải công nghiệp hoặc chất thải bị cấm khác vào hệ thống xử lý nước thải công cộng hoặc xử lý chất thải ngoài cơ sở phải lưu giữ và cung cấp để kiểm tra và sao chép bởi giám đốc tất cả các hồ sơ và thông tin theo yêu cầu của chương này...(B) trong ít nhất ba năm kể từ ngày hồ sơ được tạo ra.
- **§ 15-10-197 - YÊU CẦU VỆ SINH BỂ TÁCH DẦU MỠ** - Một người xả nước thải từ bể tách dầu mỡ vào POTW phải loại bỏ hoàn toàn tất cả chất béo, dầu hoặc mỡ thải, chất thải lỏng khác, bán rắn hoặc rắn và cặn từ bể tách dầu mỡ khi bể được vệ sinh **ít nhất 90 ngày một lần**, hoặc khi 50% hoặc hơn chiều cao ướt của bể chứa mỡ và chất rắn.

TRÁCH NHIỆM CỦA KHÁCH HÀNG

- Bơm bể tách dầu mỡ ra ngoài 90 ngày một lần hoặc sớm hơn bởi một Đơn Vị Vận Chuyển Chất Thải Lỏng (LWH) có giấy phép hợp lệ của thành phố Austin:
 - <https://www.austintexas.gov/department/liquid-waste-hauler-program>
- Giữ và lưu trữ hồ sơ kê khai tại chỗ và cung cấp cho nhân viên Chất thải Công nghiệp để kiểm tra hoặc các yêu cầu khác. Một bản sao của kê khai sẽ được cung cấp cho quý vị bởi LWH sau mỗi lần bơm ra. Vui lòng tham khảo ví dụ kê khai ở mặt sau của giấy này để biết thêm chi tiết.

QUÝ VỊ CÓ THẮC MẮC? Vui lòng liên hệ qua IndustrialWaste@austintexas.gov



BỂ TÁCH DẦU MỠ - TRÁCH NHIỆM CỦA KHÁCH HÀNG

MẪU BẢN KÊ KHAI HÀNG HÓA

City of Austin / Travis County
Austin Water

Manifest / Trip Ticket for Hauled Liquid Wastes

Number: 1055751

Generator Info	Generator Name: The Happy Blue Tortilla		Address: 123 Main Street	
	City Austin	State: TX	Zip Code: 78701	Phone: 512-555-5555
	1. Indicate the waste type (check one) and, if applicable, the tank, interceptor or trap capacity: <input checked="" type="checkbox"/> Food service grease interceptor or trap waste			
	<input type="checkbox"/> Chemical toilet / portable toilet waste		<input type="checkbox"/> Wastewater from a mobile food vendor	
	<input type="checkbox"/> Wastewater treatment plant sludge		<input type="checkbox"/> Wastewater from sanitary sewer system	
	<input type="checkbox"/> Other - specify source and type of waste: _____		Tank, interceptor or trap capacity: <u>1750</u> (gallons)	
	2. This section applies to any waste removed from food service grease interceptors or traps that are subject to Austin City Code specified pump-out frequency requirements. All food service grease interceptors or traps located within the City of Austin (COA) or located at any property that receives wastewater service from Austin Water must comply. If needed, contact Austin Water to obtain the requested COA Pollution Control Device ID.			
	a) Was this waste removed from a grease interceptor or trap that is subject to Austin City Code pump-out requirements? <input checked="" type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No			
	If NO, skip b) through f) below:			
	b) COA Pollution Control Device ID: 99 <input type="checkbox"/> unknown		If ID unknown, provide device's GPS coordinates (in decimal degrees) below	
c) Percent solids/grease (estimate): 30%		Latitude: <u>30</u> Longitude: <u>-97</u>		
d) Is interceptor in good operating condition? <input checked="" type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No		If any interceptor problem or defect observed, please describe below		
e) Is submission of pump-out report required? <input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No				
f) Pump-out reporting done by: <input type="checkbox"/> Generator <input type="checkbox"/> Hauler <input checked="" type="checkbox"/> N/A		Name or initials of person reporting: _____		
Gallons Removed: 1750		Date Removed: 5/01/2020		
As the representative for the generator of this waste, I certify that the information provided is true and correct; and that this waste is to be transported to a facility authorized by the Texas Commission on Environmental Quality (TCEQ) to receive these wastes.				
Printed Name: <u>Alex Blue</u>		Signature: <u>Alex Blue</u>		
Transporter Info	Hauler Business Name: Bob's Pumping Co.		Address: 123 Hauler Way	
	City: Austin	State: TX	Zip Code: 78701	Phone: 512-444-4444
	TCEQ Registration No.: 12345		Vehicle License No.: XYZ-123	
	COA Permit No.: 111	Gallons Transported: 1750	Date Relinquished: 5/01/2020	
	As the representative for the transporter of this waste, I certify that the information provided is true and correct; and that this waste was collected in accordance with Title 30 of the Texas Administrative Code, Chapter 312, Subchapter G and the Austin City Code.			
	Printed Name: <u>Robert Haulerman</u>		Signature: <u>Robert Haulerman</u>	
Transfer Info	Note: This section is for documenting transfers of wastes between vehicles operating under the same TCEQ Registration Number. The transfer of waste to any secondary transporter must be at a Type V facility that is either permitted by or registered with the TCEQ.			
	1. Was this waste transferred to the vehicle identified above from a previous transporter vehicle? _____ <input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No			
	If YES, indicate the previous Manifest / Trip Ticket No. here: _____			
	2. Is this waste being transferred from the vehicle identified above to a different (new) transporter vehicle? _____ <input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No			
	If YES, complete the section below for the vehicle accepting this waste, and initiate a new Manifest / Trip Ticket including the new "Transporter Info" and the original "Generator Info" (duplication of the generator's signature would not be required).			
	New Manifest / Trip Ticket No.:		New Vehicle License No.:	
	Gallons Transferred:		Transfer Date:	
As the representative for the transporter receiving this transferred waste , I certify that the information provided is true and correct.				
Printed Name:		Signature:		
Receiver Info	Facility Name: Landfill USA		Address: 10 Pasture Hwy	
	City: Hometown	State: TX	Zip Code: 78777	Phone: 512-333-3333
	Check One: <input checked="" type="checkbox"/> Disposal site <input type="checkbox"/> Permitted transfer station		TCEQ Type I or Type V Permit No.: <u>555123</u>	
	<input type="checkbox"/> Registered transfer station		OR TCEQ Registration No.: _____	
	Gallons Received: 1750	Date Received: 5/02/2020	Time Received: 13:30	
	As the representative for the facility receiving this waste, I certify that: <ul style="list-style-type: none"> The TCEQ has authorized this facility to accept the waste specified under "Generator Info" above; The waste was received by this facility on the date and time indicated; and The waste has been transferred, recycled or disposed of as required by the TCEQ authorization for this facility. 			
Printed Name: <u>Jane Doe</u>		Signature: <u>Jane Doe</u>		

AW 03/2020

WHITE - Austin Water; YELLOW - Generator (Initial); GREEN - Generator (Final); PINK - Receiver; GOLD - Transporter